

отмечая, что Организация Объединенных Наций и связанные с ней учреждения оказывают содействие в создании административного обслуживания в их соответствующих областях деятельности,

просит Генерального Секретаря — по консультации с Административным комитетом по координации и с такими посторонними экспертами, привлечение которых может быть сочтено полезным — рассмотреть различные программы помощи в области государственно-административной деятельности и представить Совету на его тридцать второй сессии доклад об охвате и адекватности этих программ, о мерах, имеющих целью повысить эффективность международной помощи в этой области, и о целесообразности выработки, на настоящем этапе, программы согласованных мероприятий.

1132-е пленарное заседание,
3 августа 1960 года

797 (XXX). Подготовка административных и технических кадров

Экономический и Социальный Совет,

отмечая особое внимание, уделяемое в сводном докладе⁷⁰ последним результатам проведения программ подготовки кадров всех категорий, а также необходимости приложить лучше согласованные усилия для оказания помощи слаборазвитым странам в улучшении постановки образования и в быстрой создании подготовленных соответствующим образом кадров, в частности — в административной и технической областях,

отмечая далее, что Организация Объединенных Наций и ряд связанных с ней учреждений ясно сознают эту нужду и уже предпринимают шаги для уделения большего внимания программам в этой области,

отмечая также готовность Специального фонда и Расширенной программы технической помощи оказать содействие, через посредство этих учреждений, созданию институтов и центров подготовки,

признавая значение в длительном разрезе предоставления стипендий в этой области,

отдавая себе отчет в открываемых программой обеспечения оперативным, управленческим и административным персоналом возможностях подготовки в отдельных странах национальных кадров, с тем, чтобы они как можно скорее взяли на себя обязанности, временно возложенные на персонал, набранный в международном порядке,

считая, что обязанностью Совета является поощрять такие цели, а также быть в курсе трудностей, стоящих на пути к их достижению,

1. рекомендует соответствующим органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и Международному агентству по атомной энергии предоставлять, в пределах круга их ведения, приоритет в их предстоящей работе достижению этих целей;

2. предлагает специализированным учреждениям и Международному агентству по атомной энергии представлять Совету в своих годовых докладах сведения относительно достигнутых успехов и возникших трудностей;

3. просит Административный комитет по координации наблюдать за эволюцией в этой области и представлять Совету свои заключения по тем аспектам этой эволюции, в отношении которых может оказаться желательным совместный подход и, в частности, заключения по наиболее целесообразному использованию ограниченных ресурсов для подготовки кадров;

4. выражает надежду, что государства-члены Организации Объединенных наций и специализированных учреждений будут иметь возможность надлежащим образом и благожелательно удовлетворять просьбы о помощи в рамках тех или иных программ этих организаций, направленных на укрепление — путем подготовки в отдельных странах национальных кадров всех категорий — административной и технической структуры слаборазвитых стран.

1132-е пленарное заседание,
3 августа 1960 года

798 (XXX). Создание специальной рабочей группы

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание, что ему все более трудно в полной мере выполнять свои обязанности в области координации, вследствие множественности подлежащих изучению организаций, мероприятий и программ, а также сложности их взаимосвязей,

принимая также во внимание, что для составления годовых общих обзоров его собственные методы работы в области координации должны быть улучшены,

1. постановляет создать на годовой срок специальную рабочую группу в составе представителей шести государств-членов Совета, члены которой должны быть выбраны на возобновленной тридцатой сессии Совета с учетом справедливого географического распределения и должны быть хорошо знакомы с программами и деятельностью Организации Объединенных Наций и связанных с ней учреждений в областях экономической, социальной и прав человека и в смежных областях, а также с практикой и методами координации работы этих организаций;

2. постановляет также, что эта рабочая группа должна будет выполнить следующие функции:

а) изучить доклады Административного комитета по координации, соответствующие доклады органов Организации Объединенных Наций, годовые доклады специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии и прочую относящуюся к делу документацию;

б) представить Совету на его тридцать второй сессии краткое резюме проблем в области координации, которые выявятся при ознакомлении с этими документами и потребуют особого внимания Совета;

⁷⁰ Там же.